



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Ausschusses für Soziales und Gesundheit  
am 22. August 2012  
Evangelische Kirchengemeinde Stephanus,  
Linzer Str. 7, 55246 Kostheim, Gemeindesaal

---

<b><u>Vorsitz :</u></b>	Stv. Weinerth (CDU)
Anwesende Ausschussmitglieder:	siehe Anlage 1/1a
Ferner anwesend:	siehe Anlage 2
Tagesordnung:	siehe Anlage 3
Veröffentlichung:	siehe Anlage 4
<b>Beginn (öffentlicher Teil):</b> 17:05 Uhr	<b>Ende:</b> 19:50 Uhr

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenlisten	(DL Nrn. 24/12, 25/12, 26/12, 27/12)	(Drucksachenband 168)
	(DL Nrn. 28/12)	(Drucksachenband 169)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigefügt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Vor Eintritt in die Tagesordnung wird festgestellt, dass zur Bürgerfragestunde das Wort von Herrn Züller (Mieter in der Flörsheimer Str. 52) gewünscht wird. Seine Fragen werden von Herrn Braun (GWW) in einem bilateralen Gespräch noch während der Sitzung beantwortet. Die Frage von Herrn Baum zum Umbau des Kindergartens der Stephanus-Gemeinde wird von Herrn Stadtrat Imholz beantwortet.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## Öffentliche Sitzung

### Tagesordnung I

- 0129 Tagesordnung  
Einstimmig
- 0130 Genehmigung der Niederschriften über die Sitzungen vom 25.4.2012, 6.6.2012 und 21.6.2012  
Einstimmig
- 0131 Sanierungsstand der von der Mainzer Wohnbau gekauften Wohnungen der GWW  
Einstimmig
- 0132 Wohnbetreuer der GWW  
Einstimmig
- 0133 12-F-03-0056  
Gesundheitsprävention in Grundschulen:  
„Trinkfit - mach mit!“ Förderung des Trinkverhaltens bei Kindern  
- *Bericht des Dezernates V vom 9.7.2012* -  
Einstimmig
- 0134 12-F-33-0044  
Sozialpädagogisches Konzept Kulturpark  
- *Bericht des Dezernates VI vom 15.6.2012* -  
Einstimmig

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Soziales und Gesundheit am 22. August 2012

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0135 11-A-50-0007

Akustischer elektrischer Führer zu Sehenswürdigkeiten der Landeshauptstadt Wiesbaden  
(CD mit Aufsprache)  
- *Bericht des Dezernates III vom 20.6.2012* -

**Einstimmig**

0136 12-F-03-0093

Aufklärungskampagne Organspende  
- Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 14.8.2012 -

**bei Enthaltung Linke&Piraten angenommen**

0137 12-F-33-0088

Übergangsregelung Asylbewerberleistungen  
- Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 6.8.2012 -

**Einstimmig angenommen**

0138 12-F-08-0080

Auszahlung von Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz  
- Antrag der Fraktion LINKE&PIRATEN vom 15.8.2012 -

**gegen Linke&Piraten, bei Enthaltung Grüne erledigt**

0139 12-F-08-0081

Anwendung der Geschwisterbeitragsreduzierung/Gebührenbefreiung auch bei freien  
Trägern  
- Antrag der Fraktion LINKE&PIRATEN vom 15.8.2012 -

**Einstimmig erledigt**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0140 12-F-08-0082

Kostenlose Nutzung der städtischen Bibliotheken  
- Antrag der Fraktion LINKE&PIRATEN vom 15.8.2012 -

**Antrag gegen Linke&Piraten, bei Enthaltung abgelehnt; Änderung bei Enthaltung Linke&Piraten und Grüne beschlossen**

0141 12-F-08-0085

Übernahme der Mitgliedsbeiträge beim Mieterbund Wiesbaden (oder ähnlicher Mietervereine) durch das kommunale Jobcenter  
- Antrag der Fraktion LINKE&PIRATEN vom 15.8.2012 -

**gegen Linke&Piraten, bei Enthaltung Grüne abgelehnt**

0142 12-A-50-0005

Kommune goes International in Wiesbaden

**Einstimmig eingebracht**

0143 Unerledigte Punkte

0144 Zentrum Sauerland

*- Beschluss des Ausschusses für Soziales und Gesundheit vom 21.9.2011 (BP 0076) -*

0145 10-A-16-0012

Gemeinsam Lernen, Inklusion gemäß UN-Konvention 2009

*- Beschluss des Ausschusses für Soziales und Gesundheit vom 2.11.2011 (BP 0107) -*

0146 10-A-16-0019

Fahrgast-Begleitung

*- Beschluss des Ausschusses für Soziales und Gesundheit vom 2.11.2011 (BP 0112) -*

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

0147      11-F-03-0019

Ausbau der KinderElternZentren (KIEZ)  
- *Beschluss des Ausschusses für Soziales und Gesundheit vom 21.6.2011 (BP 0012)* -

0148      11-F-33-0047

Vereinbarkeit von Familie und Beruf verbessern - Inanspruchnahme von  
Familienpflegezeit ermöglichen  
- *Beschluss des Ausschusses für Soziales und Gesundheit vom 30.11.2011 (BP 0155)* -

0149      12-F-08-0016

Zusätzliche Parkmöglichkeiten für Menschen mit Gehbehinderungen  
- *Beschluss des Ausschusses für Soziales und Gesundheit vom 7.3.2012 (BP 0038)* -

0150      12-A-50-0001

Aktuelle Entwicklungen im Sozial- und Gesundheitsbereich

0151      Verschiedenes

## Tagesordnung II

0152      08-V-51-0071

Verwendung anteiliger Spielbankmittel (Tronc) für den Bereich Soziales  
- Anträge II.Quartal 2012 -

**Einstimmig**

0153      11-V-51-0078

Vorabfreigabe eines Anteils der Bezuschussung zur Sicherstellung der Arbeit der  
Kontaktstelle Gemeinschaftliches Wohnen

**Einstimmig**

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

- 0154      12-V-05-0004  
Umgestaltung Schulhof Goetheschule, Bauabschnitt II  
**Einstimmig (ohne Beteiligung von Linke&Piraten)**
- 0155      12-V-07-0007  
Fortführung des suchtpreventiven Angebotes im Kulturpark: Mobiles Kontaktcafé  
**Einstimmig**
- 0172      12-V-14-0003  
Information zur Sitzungsvorlage SV 12-V-51-0025  
**Einstimmig**
- 0157      12-V-20-0028  
Investitionscontrolling 1. Quartal 2012  
**Einstimmig**
- 0158      12-V-20-0029  
Übersicht der durch den Magistrat bis 31.03.2012 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben  
**Einstimmig**
- 0159      12-V-20-0030  
Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 31.03.2012 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben  
**Einstimmig**

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Soziales und Gesundheit am 22. August 2012

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0173 12-V-20-0040

Berichterstattung HSK 4. Quartal 2011

**Einstimmig**

0161 12-V-20-0043

Investitionscontrolling 2. Quartal 2012

**Einstimmig**

0174 12-V-20-0046

Bürgschaft Nr. 590 - Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft zugunsten der WJW Wiesbadener Jugendwerkstatt GmbH

**Einstimmig**

0163 12-V-20-0047

Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 30.06.2012 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

**Einstimmig**

0164 12-V-51-0010

Quartiersmanagement "Soziale Stadt Biebrich-Südost";  
Fortsetzung der Dienstleistung des Quartiersmanagement im Zeitraum Januar 2012 bis  
Dezember 2013

**gegen Linke&Piraten**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0165 12-V-51-0021

U3- Ausbauprogramm 48; Schaffung von 50 zusätzlichen Krippenplätzen (und 75 Elementarplätzen) in 3 Kindertagesstätten

*Die Fraktion Linke&Piraten begrüßt die Schaffung weiterer Krippenplätze, lehnt aber die daraus unter Umständen entstehende Konsequenz ab, dass Hortplätze von der Einrichtung an die Schulen verlegt werden, und enthält sich deshalb der Stimme für die Gesamtvorlage.*

**Enthaltung Linke&Piraten**

0166 12-V-51-0025

U3 - Ausbauprogramm 48; Schaffung von 40 zusätzlichen Krippenplätzen in der städtischen KT St. Weiter Platz, Ausführungsvorlage

*Die Fraktion Linke&Piraten moniert die Nichtbeteiligung von Ortsbeiräten und Jugendhilfeausschuss und beteiligt sich deshalb nicht an der Abstimmung.*

**Einstimmig (ohne Beteiligung von Linke&Piraten)**

0167 12-V-51-0031

U3-Ausbauprogramm 48; Schaffung von 65 zusätzlichen Krippenplätzen (und 10 Elementarplätzen) in 5 Kindertagesstätten

*Die Fraktion Linke&Piraten moniert die Nichtbeteiligung von Ortsbeiräten und Jugendhilfeausschuss und beteiligt sich deshalb nicht an der Abstimmung.*

**Einstimmig (ohne Beteiligung von Linke&Piraten)**

0168 12-V-51-0033

Wiesbadener Geschäftsbericht SGB II - Jahresbericht 2011

**Einstimmig**

0169 12-V-51-0035

AWO Kindertagesstätten; Auszahlung einer Abschlagszahlung auf das neu verhandelte Leistungsentgelt

**Einstimmig**



Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

0170      12-V-51-0037

U3- Ausbauprogramm 48; Schaffung von 90 zusätzlichen Krippenplätzen in der Kita JuVZ

*Die Fraktion Linke&Piraten moniert die Nichtbeteiligung von Ortsbeiräten und Jugendhilfeausschuss und beteiligt sich deshalb nicht an der Abstimmung.*

**Einstimmig (ohne Beteiligung von Linke&Piraten)**

0171      12-V-80-8003

Projekt Zusammenarbeit mit Integrationsfirmen ("Friedhofsteam") - Verlängerung 2012 bis 2014

**Enthaltung Linke&Piraten**

## Anlagen

Wiesbaden, 18.09.2012

Vorsitzender

Schriftführer

Weinerth

Weinert